



## **Proceder en cas da dumondas per ina garanzia subsidiara da surpigliar ils custs da l'agid medicinal d'urgenza concernent persunas cun domicil en il chantun Grischun**

### **1 Basas giuridicas e directivas**

- Art. 4, 5, 11 al. 2, art. 13, 14, 21 e 30 da la Lescha federala davart la cumpetenzza per il sustegn da persunas basegnusas (Lescha federala da sustegn, LSus; CS 851.1)
- Art. 1, 2, 5 e 6 da la Lescha davart il sustegn da persunas basegnusas (Lescha chantunala da sustegn; DG 546.250)
- Directivas da la Conferenza dals directurs da provediment public (CDPP) dals 14 da matg 1992 per surpigliar parzialmain custs nunincassabels d'acziuns da salvament che van a quint dal provediment public (agid social)

### **2 Domicil**

L'obligaziun da sustegn è chaussa da la vischnanca politica, en la quala la persuna basegnusa ha ses domicil. La persuna basegnusa ha ses domicil en la vischnanca, en la quala ella stat cun l'intenziun da restar permanentamain (art. 5 al. 1 e 2 da la Lescha chantunala da sustegn). Prender e bandunar il domicil sa drizza tenor ils princips che valan tenor la Lescha federala en las relaziuns interchantunalas (art. 6 al. 1 da la Lescha chantunala da sustegn).

### **3 Far valair la pretensiun / inoltrar la dumonda**

Il furnitur da prestaziuns medicinalas sclerescha la surpigliada dals custs tar la persuna pertutgada sco er tar terzas persunas. Sche nagin post na po surpigliar las pretensiuns avertas, po il furnitur da prestaziuns medicinalas dumandar la vischnanca da domicil cumpetenta da surpigliar ils custs ch'èn resultads per il tractament d'urgenza. Per quest intent ston ins duvrar il [formular DGS](#).

### **4 Examinaziun da la dumonda**

L'autorità d'agid social examinescha sia responsabladad sco er la dumonda da surpigliar ils custs. Per giuditgar la surpigliada dals custs valan ils princips generals e las basas giuridicas da l'Agid social.

### **5 Facturaziun**

Sche la dumonda da surpigliar ils custs vegn permessa, po il furnitur da prestaziuns medicinalas metter a quint la pretensiun a l'autorità d'agid social responsabla.

## **6 Custs nunincassabels che resultan d'acziuns da salvament**

Tar furniturs da prestaziuns medicinalas, als quals resultan savens custs nunincassabels, poi far senn – per motivs d'effizienz – da scursanir il proceder per conceder ina garanzia da surpigliar ils custs.

La CDPP (oz Conferenza da las directuras e dals directurs chantunals dals affars socials, CDAS) ha relaschà l'onn 1992 Directivas per surpigliar parzialmain custs nunincassabels d'acziuns da salvament che van a quint da l'agid social public (numnadas en quai che suonda Directivas 1992), las qualas reglan la procedura tranter il furnitur da prestaziuns medicinalas en acziuns da salvament e l'autorità d'agid social responsabla. En il rom da questas Directivas 1992 n'èsi betg necessari d'inoltrar ina dumonda per ina garanzia da surpigliar ils custs, mabain il quint po – sche las premissas per la surpigliada dals custs èn dadas da princip – vegnir inoltrà al post responsabel entaifer 12 mais sunter l'acziun da salvament (incl. cumprovas da las stentas d'incasso). Las organisaziuns da salvament surpiglian sezzas 50 % da la pretensiun nunincassabla sco er contribuziuns da 1000 francs e damain ch'èn vengidas messas a quint.

Las Directivas 1992 vegnan applitgadas per tut las persunas ch'eran – sin basa da las enconuschientschas – en privel da corp e vita il mument da l'alarm a l'organisaziun da salvament. Tut las organisaziuns da salvament (betg mo la REGA) pon appellar a las Directivas 1992. Las premissas per far valair la pretensiun envers ils organs d'agid social èn:

- l'urgenza da la prestaziun d'agid e l'esistenza d'in cas d'urgenza
- la commensurabladad dals meds da salvament e da transport
- ils custs da salvament nunincassabels (sco cumprova per las stentas d'incasso èn necessari: la copia da l'emprim quint, copias da las admoniziuns succedidas, tenor pussaivladad ina copia da l'avertura da dretg sco er l'attest da perdita original)
- l'enclegientscha (taciturna) da la persuna pertutgada cun l'integraziun da l'Agid social
- l'utilità publica da l'organisaziun da salvament

## **7 Recumandaziuns dal Servetsch social chantunal**

### **7.1 Custs nunincassabels che resultan d'acziuns da salvament**

Sch'ils custs betg pajads èn custs nunincassabels d'acziuns da salvament, recumonda l'Uffizi dal servetsch social dal Grischun da resguardar las Directivas 1992. Uschia sa laschan reducir la lavur ed ils custs administrativs dals furniturs da prestaziuns medicinalas sco er da las autoritads d'agid social (guardar cifra 6).